

Die Veranstaltungen der kommenden Wochen = Les manifestations des semaines prochaines

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): - **(1946)**

Heft 1

PDF erstellt am: **31.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Die Veranstaltungen der kommenden Wochen

Les manifestations des semaines prochaines

Änderungen vorbehalten Changements réservés

Aarau. Januar: 16. Klavierabend Edwin Fischer (Orchesterverein Aarau). Februar: 6. Sonaten-Abend Stefi Geyer/Wilhelm Backhaus.

Adelboden. Januar: 1. Neujahrs-Sprunglauf. 2. Eisschaulaufen. 4. Abfahrtsrennen für Gäste (Balschari-Wanderbecher). 6. Curlingmatch (Winter Cup). 10. Slalomrennen für Gäste. 13. Eishockeymatch. 20. Höchst-Abfahrtsrennen. Sprungkonkurrenz. 22./27. Adelbodner Curling-Woche: 22./23. Watson Cup; 24./25. Carill Worsley Cup; 26./27. Ausscheidungsspiele um die Schweiz. Curlingmeisterschaft Gruppe Zentralschweiz. Februar: 2. Curlingmatch (Scotsman Cup). 3. Nationaler Staffellauf 1946. 7. Abfahrtsrennen (Paris-Midi-Wanderbecher). 9./10. XVIII. Alpines Skirennen.

Albeuve (Grüyère). Janvier: 12/13. Concours fribourgeois de ski. Février: 10. Concours de ski de l'Inthiamont.

Andermatt. Januar: 4. Skitour Andermatt-Gütsch-Großboden-Oberalp-Andermatt. 6. Sprungkonkurrenz auf der Gothardschanze (SK Gotthard). - Skitour Gütsch-Vorderfelli-Oberalpsee. 11. Skitour Gütsch-Großboden-Oberalp. 13. Abfahrt/Slalom (SK Gotthard). 14. Skitour Oberalp-Cuolm Val-Sedrun. 18. Skitour Gütsch-Großboden-Oberalpsee. 20. Skitour Oberalp-Maigelstal-Piz Badus-Tomasee. 26./27. Zentralschweiz. Skirennen. 28. Skitour Oberalp-Cuolm Val-Sedrun. Februar: 2./3. Skitour Rotendohütte-Leckipab-Mutten-gletscher-Finsterstock-Realp. 10. Gütsch-Abfahrtsrennen, Gütsch Cup.

Arosa. Januar: 1. Eisschaulaufen (Obersee). 6. Eisschaulaufen Inner-Arosa und Abfahrtsrennen Weißhorn-Obersee. 7./15. Knaben-Jugendlager des Schweiz. Skiverbandes. 19./20. Nationale Ski-Ausscheidungswettkämpfe des SSV. 21./24. Trainingskurs der Nationalmannschaft SSV. 25. Eishockey-Meisterschaftsspiel. 27. Eisschaulaufen auf der Eisbahn Inner-Arosa. Februar: 2./3. Aroser Skimeisterschaften (4er-Kombination). 6. Eisschaulaufen (Obersee). 10. Pferderennen auf dem Obersee.

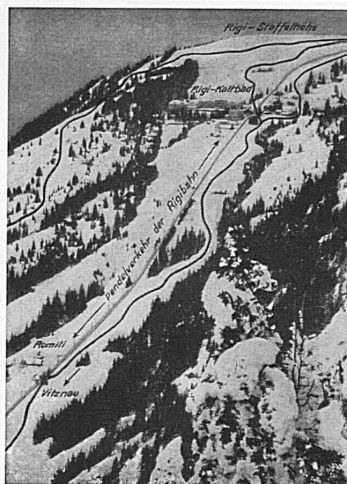
Les Avants s. Montreux. Janvier: 6. Courses de bobs, championnat du canton de Vaud. 20. Courses de ski, challenge M. O. B. 27. Courses de ski. Février: 2/3. Courses de bobs (concours populaire).

Balmberg (Sol.). Januar: 1. Neujahrsslalom. 13. NSV-Staffellauf. 27. Sie-und-Er-Abfahrtsrennen.

Basel. Januar/Februar: Täglich Aufführungen im Stadttheater. - Historisches Museum: Ausstellung des Basler Münsterschatzes und Sammlung gotischer Bildteppiche. - Leonhardskirchplatz 5: Sammlung von Musikinstrumenten aller Zeiten. Januar. Kunstmuseum: Ausstellung «Die Kunst des 14. bis 20. Jahrhunderts». Januar bis 10. Febr.: Mustermesse, Halle 8: Hallenhandballspiele (täglich). Januar: 8. Volkshaus Burgvogtei: Volks-Sinfoniekonzert. Leitung: Alex. Krannhals. Ausführende: B. O. G. 12. Jan. bis 3. Februar: Kunsthalle: Ausstellung der Sammlung Nell Walden. Januar: 13. Schmiedenhof: Konzert Jos. Bopp, Flöte/Ed. Müller, Cembalo (sämtl. Flötensonaten von Händel). 15. Casino: Abonnementskonzert der AMG. Solist: Dinu Lipatti, Klavier. 18. Casino: Konzert des Salvati-Quartetts. 19. Vogel Gryff (Volksbrauch). - Volkshaus Burgvogtei: Innerschwyzerabend. 20. Januar bis 17. Februar: Gewerbemuseum: Ausstellung «Das Kinderspielzeug». Januar: 22. Casino: IV. Abend der Gesellschaft für Kammermusik: Ludw. van Beethoven. 29. Abonnementskonzert der AMG. Leitung: Charles Münch. Februar: 5. Abend der Gesellschaft für Kammermusik: Robert Schumann. 6. u. 8. Casino: Zofingia-Konzerte der Studenten. 9. Berner Heimat-Abend (Muster-messe).

Beatenberg. Januar: 1. Sprungkonkurrenz auf der Beatuschanze. 2. u. 20. Eishockeywettkämpfe. 6. Abfahrtsrennen (vorm.), Eishockeymatch (nachm.). 13. u. 27. Slalom- und Sprungkonkurrenz. 19. u. 26. Theateraufführung und Konzert des Jodlerklubs. Februar: 3. Bodeli-Skistafettenlauf. 10. Eishockeymatch.

Bern. Das ganze Jahr: Baumesse: Ständige Baufachausstellung. - Corso-Theater: Variété, Revuen, Gastspiele. Bis Ende Januar. Kunsthalle: Weihnachtsausstellung bernischer Künstler. Bis Ende Juni 1946: Stadttheater: Aufführungen täglich. Januar: 9. Casino: Volks-Sinfoniekonzert. Leitung: Walter Kägi. Mitwirkend: Henri Honegger (Genf), Violoncello, das Berner Stadtorchester. 14./15. Abonnementskonzert der BMG im Casino. Leitung: Paul Kletzki. 21. Casino: Extrakonzert des Berner Theatervereins. 22. Konservatorium: Kammermusikkonzert des Berner Streichquartetts. 23. Burgerratssaal: Klavierabend Walter Nydegger. - Konservatorium: Volksliederabend d. Rösli-gartenchors Bern. 24. Burgerratssaal: Englische Kammermusik. 25. Konservatorium: Konzert Willy Tautenhahn/Niklaus Aeschbacher. 26. Konservatorium: Konzert des Berner Kammerorchesters. Solist: Walter Zurbügg. Mitwirkend: Chor des Lehrerinneenseminars Thun unter Leitung von Fred Ellenberger. 28./29. Abonnementskonzert der BMG im Casino. Leitung: Luc Balmer. Solist: Charles Panzera, Bariton. 30. Konservatorium: Konzert des Trios Conzelmann. Februar: 1., 5. und 8. Casino: Mozart-Zyklus-konzerte Edwin Fischer. 2. Burgerratssaal: Konzert der Zürcher u. Berner Singstudenten. - Konservatorium: Violinabend Romano. 4., 6. und 7. Burgerratssaal: Aufführungen der «British Dramatic Society»: «Why not to-night?». 10. Franz. Kirche: Aufführung des Oratoriums «Die Jahreszeiten» von Jos. Haydn. (Ausführende: Gemischter Chor Harmonie, Orchester der Eisenbahner. Leitung: Walter Aeschbacher.)



RIGI

Sonnenreichster Winter-Kurort

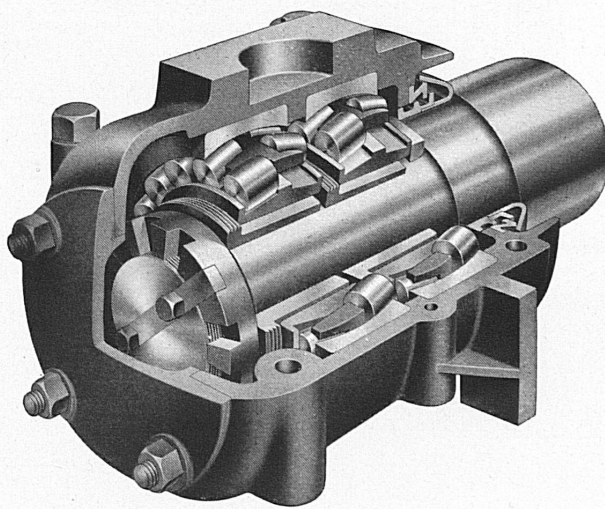
Kürzeste Verbindung über Luzern-See mit der elektrischen

VITZNAU-RIGI-BAHN

nach Rigi-Kaltbad/First u. Staffelhöhe. Kurze Fahrzeiten. Sport-Pendelverkehr zwischen den Stationen Romiti-Kaltbad-Staffelhöhe
Erstklassige Sport- und Unterkunfts-Verhältnisse

KUGEL- UND ROLLENLAGER FÜR DEN GESAMTEN FAHRZEUG- UND MASCHINENBAU

FACHMÄNNISCHE BERATUNG IN ALLEN EINBAUFRAGEN
50 JAHRE ERFAHRUNG IN DER WÄZLAGERFABRIKATION



Achsbüchse mit Pendelrollenlagern

SRD KUGELLAGER VERKAUFSBUREAU ZÜRICH

der Kugellagerwerke J. Schmid-Roost A. G., Nachf. Schmid & Co. Tel. (051) 258966 Bleicherweg 7
SAFIA GENÈVE, 8, Avenue P. de Rochemont SAFIA BERN, Monbijoustraße 16

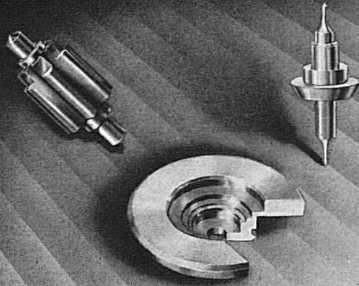


Berücksichtigen Sie anlässlich Ihrer Einkäufe stets das altbewährte Qualitäts-Produkt, die Lampe „AARAU“



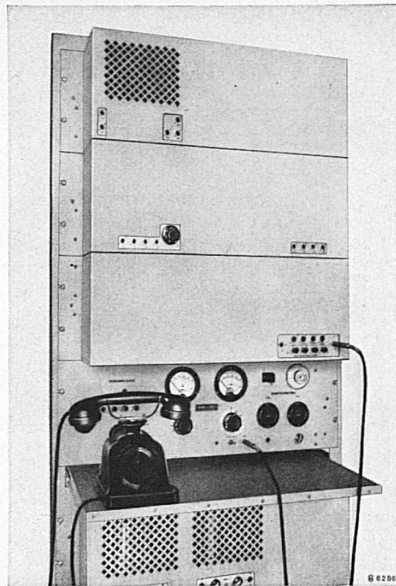
GLÜHLAMPENWERKE AARAU A.-G., AARAU

CYLINDRE



DÉCOLLETAGES
DE
PRÉCISION

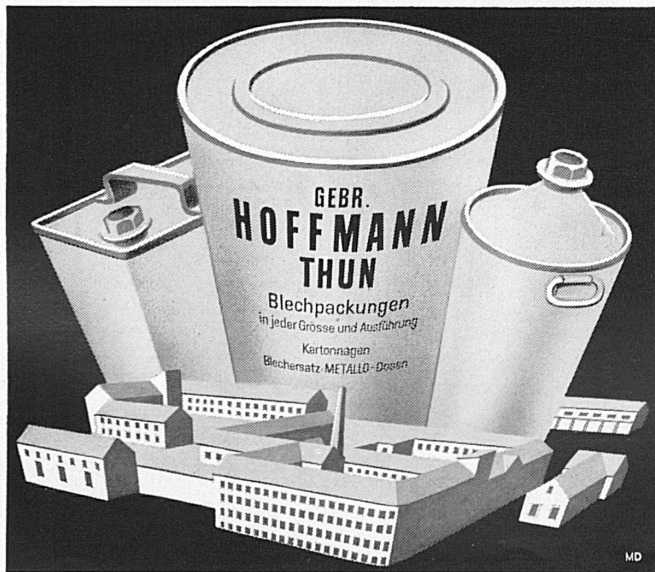
CYLINDRE S.A.
LE LOCLE SUISSE TEL. 313 48



Hochfrequenz-Technik im Dienst der Elektrizitätswerke

Dank dieser modernen Fernmeldetechnik können alle Starkstrom- und Schwachstromleitungen zusätzlich ausgenutzt werden zum Übertragen von Telefongesprächen, von Meßwerten und von Fernsteuerbefehlen aller Art. Das obige Bild zeigt eine solche Apparatur für Hochfrequenz-(Trägerfrequenz-)Telephonie auf einer Hochspannungsleitung.

Hasler AG Bern
WERKE FÜR TELEPHONIE UND PRÄZISIONSMECHANIK
GEGRÜNDET 1852 TELEPHON NR. 64



GEBR.
**HOFFMANN
THUN**
Blechpackungen
in jeder Grösse und Ausführung
Kartonnagen
Blechersatz-METALLO-Druck

Biel. Januar: Pestalozzi-Feier der Literarischen Gesellschaft. 1. Januar bis 10. Februar: Vorstellungen im Stadttheater Biel. — Kunstausstellungen in der Galerie Europe. Bis 6. Januar: Galerie des Maréchaux: Weihnachtsausstellung des Kunstvereins. Januar: 11. und 18. Klavierabende Edwin Fischer: Beethoven-Zyklus. 12. und 17. Cäcilia-Konzerte. Februar: 10. Zurbrügg-Konzert (Violine). **Bulle.** Janvier: 19/20. V^{me} concours bullois de ski. Février: 2. Représentation du Théâtre Municipal de Lausanne.

Burgdorf. Januar: 1. Konzert der Stadtmusik Burgdorf mit anschl. Tanz. 23. Pestalozzi-Feier (Arbeiter-Bildungsausschuß), im Gemeindegarten. Februar: 2. Gemeindegarten: Konzert des Jodlerklubs Burgdorf. 9. Konzert des Männerchors Sängerbund (Gemeindegarten).

Caux s. Montreux. Janvier: 12/13. XX^{me} anniversaire du ski-club: course combinée à 4 épreuves. Février: 10. Slalom et descente, 5^{me} Derby de la piste du diable.

Celerina/Schlarigna. Januar/Februar: Curlingwettspiele. Januar: 5. Skischulrennen (verschiedene Becher und Preise). Ende Januar: Großes Club-Abfahrtsrennen des SC « Trois Fluors ».

Champéry. Janvier: 1^{er}. Course de fond (A. S. C. S.), championnat de club, challenge. 10. Slalom/descente (A. S. C. S.-dames), challenge. 13. Descente/slalom des hôtes de la station, challenge. Slalom, championnat de club. 20. Match de hockey.

Château-d'Oex. Janvier: 1^{er}. Concours de saut. — Hockey sur glace: Château-d'Oex C. P. Zurich. 6. Hockey sur glace: championnats suisses série A. 13. Championnat de ski des Monts-Chevreuil (combiné 3). 19/20. Curling: la Bocca. 26/27. Championnat de l'Association romande des clubs de ski (combiné 4 épreuves).

La Chaux-de-Fonds. Janvier: 17. Concert du Quartier de Winterthur. Février: 3. Salle communale: Concert de l'Orchestre de la Suisse romande. Dir.: W. Aeschbacher. Avec le concours de la Sté de Chant La Cécilienne (Requiem en ré mineur de L. Cherubini).

Chur. Januar: 12/13. Rennen des Ski-Clubs Rätia. 13. Eishockey-Meisterschaftsspiele Chur B/Glarus I. 20. Eishockey-Meisterschaftsspiele Chur I/Davos II.

Crans s. Siere. Janvier: 3. Concours de bobs (coupe Beau-Séjour). 4, 7, 14, 21, 28. Piste standard de ski: courses aux étoiles. 5. Gymkhana à skis. 6. Grande exhibition de patinage artistique. 10. Concours de bobs (coupe du Golf). — Course de ski (challenge Alpina et Savoy). 12. Match de curling (coupe H. Béard). 12/13. Ski: Trophée du Mont-Lachaux, combiné 4, combiné alpin. 17. Concours de bobs (coupe de l'Eden). 19. Match de curling (coupe Plumon). 20. Match de hockey. 24. Concours de bobs (coupe du Royal). 26/27. Championnat valaisan de ski à Montana. Février: 2. Match de curling. 3. Gala de patinage artistique. 4. Piste standard de ski: Course aux étoiles. 5. Concours de luge. 9/10. Championnat suisse de bob. Grand Prix valaisan. Championnat de Crans.

Davos. Anfang Januar: Eröffnung des Segelflugplatzes auf dem Davosersee. — Juniorenlager des Schweiz. Eislauferverbandes. Januar: 1. Neujahrs-Skispringen (Bolgenschanze), Eisschieben; Gewöhnliche Spiele. 5/6. Curling: Balvédère Cup. 6. Eisstadion: Junioren-Kunstlaufen des ISCD. Eishockeymeisterschaftsspiel Davos I/Young Sprinters I, Neuchâtel. Eisschieben: Einzelmeisterschaft mit Figuren. 9. I. Schlittelrennen Schatzalp-Davos. 12/13. Curling: Homburger Cup. 13. Strela-Abfahrtsrennen und Slalom des SC Davos. Eishockeymeisterschaftsspiel Davos I/Arosa I. 16. Schlittelrennen (Posthotel-Wanderbecher). 19/20. Skiwettkämpfe des Schweiz. Unteroffiziersvereins: 1. Hindernislauf 3,5 km, Schießen auf 100 m mit Olympiascheiben, Handgranatenwerfen. 2. Patrouillenlauf 18 km, 500 m Steigung usw. 20. Curling: Hennessey-Bowle. 23. Schlittelrennen (Flüela-Wanderbecher). 26/27. Skirennen der Schweiz. Akademischen Turnerschaft. Curling: Wanderbecher für Davoser Einzelmeisterschaft. 27. Eishockeymeisterschaftsspiel Davos I/Montchoisi Lausanne. Eisschieben. 30. Schlittelrennen (Palace-Wanderbecher). 31. 2. Gäste-Slalomrennen auf Bolgen. Februar: 2/3. Eisstadion: Schweizer Meisterschaften im Kunstlaufen für Damen, Herren und Paare. 3. Curling: Morosani's Cup. Eis-Preisschieben. 6. Schlittelrennen (Freeman und Higgins Cup). 7. Gäste-Slalomrennen auf Bolgen. 9/10. Curling: Fulda Cup. 10. Eishockeymeisterschaftsspiel Davos I/Zürcher Schlittschuh-Club I. Eisschieben.

Les Diablerets. Janvier: 5/6. Ski: Championnat des Diablers.

Dornach. Goetheanum. Januar: 1. und 6. Aufführungen des Oberuferer Dreikönigspiels (Weihnachtsspiel aus altem Volkstum). 5., 12., 19., 27. Eurythmie. 13. Rezitation. Gedichte von Conrad Ferdinand Meyer. 20. Aufführung der « Jungfrau von Orléans », von Friedr. Schiller.

Engelberg. Januar: 5. Skisprungkonkurrenz auf der Tällischanze. Curling: Terrero Cup. Eishockeymatch. 12. Gäste-Skirennen. 13. Eisschaulaufen. Langlauf- und Slalomkonkurrenz. 20. Curlingmatch (Großmann Cup). Eishockeymatch (Engelberger Hockey-Wanderbecher). 26. Standard-Abfahrt Trübsee-Engelberg (jeden Samstag). 27. Lichtbildervortrag Hermann Heß « Die alten Bergführer aus dem Engelberger Tal ». 28. Schlittelrennen für Gäste (Engelberger Schlittel-Becher). Anfang Februar: Austragung der Schweiz. Curling-Meisterschaften. Februar: 2/3. Zürcher Hochschulmeisterschaften. 9/10. Gäste-Skirennen.

Fischenthal (Töbital). Januar: 6. Clubrennen des SC Fischenthal und SC Bäretswil. 20. 30-km-Trainingslauf Töbital. 27. Skimeisterschaft der vereinigten Sportclubs von Uster. Februar: 3. Skitag des Kant. Gymnasiums von Zürich. 10. Scheidegg-Abfahrt.

Flims-Waldhaus. Januar: 5. Curlingmatch. 6. Schaulaufen auf der Eisbahn. 13. Gäste-Skirennen. 16. Mondscheinschlitteln Foppa-Flims (4 km). 26. Gäste-Skirennen. Februar: 8., 9., 10. Flimser Skitage.

Flums. Januar: 6. I. Prodkamm-Abfahrt (Prodkamm-Flums-Dorf, 8 km). Februar: 3. 13. Maskenkamm-Derby.

Fribourg. Toute l'année: Concerts d'orgue à la Cathédrale St-Nicolas: dimanches et jours de fêtes, et sur demande (16 h.). Janvier: 9 et 30. Livio: Représentations

du Théâtre de Lausanne, tournée Karsenty. **Février: 4.** Aula de l'Université: Concert d'abonnement avec Edwin Fischer, pianiste, et l'Orchestre de Winterhour. **6.** Représentation du Théâtre de Lausanne, tournée Karsenty.

Genève. Janvier: Représentations quotidiennes du Théâtre de la Comédie et du Casino-Théâtre. — Exposition permanente de l'Instruction publique (Bureau international d'Education, Palais Wilson). **Janvier: 1^{er}.** Grand-Théâtre: Représentation de «La Fille du Tambour-Major», opérette. **5/24.** Athénée: Exposition posthume de peinture William Müller. **5 janv./3 févr.:** Musée Rath: Exposition d'estampes japonaises d'Hiroshige. **Janvier: 16.** Grand-Théâtre: Concert de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Peter Rybar, violoniste. **23.** Concert de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Alex Krannhals. Soliste: André Pépin, flûtiste (Victoria Hall). **25/26.** Grand-Théâtre: Représentation de «Mignon», opéra d'Ambroise Thomas. **26 janv./14 févr.:** Athénée: Exposition de peinture Benjamin Vauthier. **Janvier: 29.** Conservatoire de Musique: Récital Max Egger, pianiste. **30.** Grand-Théâtre: Concert de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Alcéo Galliera, Milan. **Février: 10.** Grand-Théâtre: Concert de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Pierre Colombo. Soliste: Harry Datyner, pianiste.

Grenchen. Januar: 20. Skimeisterschaft auf dem Grenchberg.

Grindelwald. Januar: 1., 20./21. Curlingwettspiele um Kurvereinspreise. **3.** Interhotel-Mannschafts-Abfahrtsrennen (Newmarket-Wanderschale). **6/7.** Curlingwettspiele (Hauser-Wanderbecher). **13./14.** Curlingwettspiele (Mergozzi-Preise). **19./20.** Moderner Winter-Mehrkampf (Abfahrt, Langlauf, Fechten, Schießen). **20.** Kombinierte Skiwettkämpfe, Langlauf-Skisprung des SC Grindelwald. **24. Jan. bis 3. Febr.:** Große Grindelwaldner Curlingwoche: **26./27.** Januar: Bear-Trophy, **29./31.** Meisterschaft von Grindelwald. **Februar: 2./3.** Jackson Challenge-Cup. **9./10.** Curling-Wettspiele (P. F.-Pulver-Kanne). **10.** Slalom und Sprungkonkurrenz des SC Grindelwald.

Gstaad. Januar: 1. Gala-Eisschaulaufen (Palace Rinks). **3/4.** Super-Test am Eggli, Gäste-Abfahrtsrennen. Curling: Lumsden Chall.-Cup. **6.** «Fête des Trois Rois», großes Variété auf dem Eise. — I. Vorführung des Skilehrervereins «Fahrtechnik auf Skis». **7./13.** Die große Curling-Woche: **7./8.** Gstaad-Shield- und Addor-Cup (Dorf Rinks), **8./9.** Städte-Turnier (Dorf Rinks), **11./13.** Paton Stone, Sulger und Winter-Palace Cups (Palace Rinks). **12./13.** Tanzlehrer-Meisterschaft auf dem Eise (Palace Rinks). **17.** Curling: Challenge Cup (Palace Rinks). **19./20.** Kombinierte Eggli-Skirennen. **23.** Tanz-Tests auf dem Eise. **23/24.** Interhotel-Curlingwettspiele. **Februar: 3.** Großes Eiskunstlaufen. — II. Vorführung des Skilehrervereins «Fahrtechnik auf Skis». — Curling: Refuge Cup. **5.** Gäste-Abfahrtsrennen. **6.** Eislauf-Tests des Eislauf-Clubs Gstaad. **9./10.** Kombinierte Wispillen-Skirennen (Vierer-Kombination). — Curling: Jacky und Winter-Palace Cups.

Heiden. Januar: Skikurs im Skigelände, erteilt durch einen Skiinstruktor. **Februar: 10.** 30-km-Langlauf des Ostschweiz. Skiverbandes.

Kandersteg. Januar: 1. Curling: Berner Zinnkanne mit Gobelets. **6.** Mannschafts-Standardrennen (3 Mann): Langlauf (Standardschild), Sprunglauf (Blümlisalp-Becher). **20.** Curling: Bocca. **27.** Curling: Punktspiel. **Februar: 2./3.** Jackson Cup (Curling). **10.** Curling-Clubmatch.

Klosters. Januar: 1. Eis-Schaulaufen und Eishockey-match. **2. u. 23.** Bob- und Schlittenrennen Laret-Klosters. **6.** Eishockey-Meisterschaftsspiel Serie A. **10.** Gäste-Slalom auf Selfranga. **13.** Club-Meisterschaft des SC Klosters. Gästerennen. **17./18.** Curlingturnier (Chesa-Grischuna-Cup). **19./20.** Curlingmeisterschaft Region Ostschweiz. **27.** I. Klosterser Stafettentag. **30.** Gästerennen (Abfahrt und Slalom), Skischulabend. **Februar: 3.** Großes Eisfest: Schaulaufen, Hockey, Karneval. **6.** Bob- und Schlittenrennen Laret-Klosters. **10.** Abfahrtsrennen Laret-Klosters, Slalom auf Selfranga. Eishockeymeisterschaft Serie A.

Kreuzlingen. Februar: 7. Pestalozzi-Gedenkfeier. Redner: Dr. W. Schohaus, Seminarlehrer. **28.** Abonnementskonzert: Othmar Schoeck «Der Sänger». Ausführende: Ernst Häfliger/Othmar Schoeck.

Krummenau. Januar: 6. Clubrennen des Ski-Clubs Krummenau. **19./20.** Clubrennen des SC Flawil. **26./27.** Skirennen d. Thurgauer Kant. Turnerverbandes. **Febr.: 9./10.** Clubrennen und Skichilbi des SC Uzwil.

Langenthal. Januar: 5. u. 7. Theater: Aufführungen der Operette «Die lustige Witwe». **19.** Konzert der Musikgesellschaft «Harmonie» (Hotel Bären).

Lausanne. Toute l'année: Exposition permanente de la construction (Melrose). **Janvier: 13.** Montchoisi: Match de hockey sur glace (championnat) Montchoisi/Zürich. Montchoisi: Concours de patinage (Club des Patineurs de Lausanne). **14.** Concert de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Peter Rybar (Théâtre Municipal). **19/20.** Montchoisi: Championnat suisse juniors de patinage. **20.** Maison du Peuple: Concert par l'Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Paul Klezki. **25.** Patinage: Examens de tests (figures). Patinoire de Montchoisi. **28.** Concert de l'Orchestre de la Suisse romande. Direction: Alcéo Galliera, Milan (Théâtre Municipal). **Février: 3.** Hockey sur glace: Match de championnat Montchoisi/Young Sprinters. **5.** Maison du Peuple: Concert donné par Denise Bidal, pianiste, Blanche Honegger, violoniste, et Henri Honegger, violoncelliste. **7.** Maison du Peuple: Récital de violon par Corrado Romano. **10.** Patinage: Concours de dames (Montchoisi).

Lenk. Januar: 2. Sie-und-Er-Abfahrtsrennen. **6.** Eisgymkhana. **13.** Abfahrt und Slalom. **17.** Curlingwettspiele (Preis des Hotelier- und Verkehrsvereins). **20.** Abfahrt/Slalom (Johnston-Becher). **25.** Gäste-Hockeymatch.

Lenzerheide. Januar: 1. Großes Eis-Schaulaufen. **5.** Abfahrtsrennen von Alp Stätz. **15.** Curling: Offizielle Interklubs Spiele. **26./27.** Bündner Verbands-Skirennen (BSV). **Februar: 9./10.** Schweiz. Verbandsmeisterschaften im Eislaufen.

Locarno. Januar: 19. Kammermusikkonzert, org. von Pro Locarno. Mitwirkend: Hans Andreae, Cembalo; Othmar Nussio, Flöte; Silvia Gähwiller, Sopran (Salone della Soc.

Centre Seconds
Waterproof
Shock-Absorber
Antimagnetic
Luminous Dial
all-steel-17 jewels
case at Sfrs. 75.-

GLYCINE is for you a guarantee us an obligation

GLYCINE

Luzern

Schiller Hotel Garni

Nächst Bahnhof, See und Kongreßhaus. Schöne ruhige Lage. Alle Zimmer mit fließendem Wasser oder Bad und Staatstelephon, Lichtsignal, Doppeltüren. Restauration nach der Karte. Zimmer v. Fr. 4.80 an. Jahresbetrieb. Tel. 2 48 21. Autoboxen. Ed. Leimgrubers Erben

Luzern

Hotel Du Pont-Weitenkeller

Direkt an der Reuß. Alle Zimmer mit fließendem Wasser, Bad, Staatstelephon. Zimmer von Fr. 4.50 an. Täglich Dancing - Attraktionen. Tel. 2 06 59 Familie H. Büttikofer

IN DER BAR:

EISENBAU WORB

GEHR. SÄGESSER
Bahnhofstation:
Worb-Dorf
Telephon 7 23 75

Eisenkonstruktionen
Gestanzte und gepreßte Massenartikel
Behälterbau
Allgemeine Schlosserarbeiten

VERZINKEREI WORB

GEHR. SÄGESSER

Feuerverzinkung von Gegenständen aus Eisen und Guß

Seit über 20 Jahren ständiger Lieferant der SBB

Université Grands Remparts

Hôtel Bubenberg Berne

Dancing
Cinéma
Piscine

Gare principale
Banques
Palais fédéral

Au centre de la Ville

Restaurant et Murtenstube

W. A. GLASER
Tél. 2 90 11

Vue sur les Alpes

WETTER CLICHES

ein Qualitätsbegriff

HOTZESTRASSE 23 / ZÜRICH 6



KUNST IN DER SCHWEIZ

Peter Meyer

KUNST IN DER SCHWEIZ

Von den Anfängen bis zur Gegenwart
Mit einem Vorwort von Bundesrat Philipp Etter
mit 48 zum Teil vierfarbigen Tafeln, Fr. 2.75

Mit diesem sorgfältig ausgestatteten Kunstführer
der Schweizerischen Zentrale für Verkehrsförderung
wurde eine kleine schweizerische Kunstgeschichte
geschaffen, die auch der bescheidenen Börse zu-
gänglich ist.

3 Ausgaben: deutsch — französisch — italienisch
Durch jede Buchhandlung

SCHWEIZER SPIEGEL VERLAG

Weit ist der Weg
vom Gletscher

über Stausee
und Kraftwerk

bis ins kleinste Schweizer-
Kämmerlein! — Dort aber
leuchtet der Lichtglanz
unserer ewigen Firne in
dem kleinen Wunder der

LUXRAM-LAMPE

 wieder!

LAUFEN

WASCHTISCHE
SCHÜTTSTEINE
WANDPLATTEN
STEINZEUG - BODENPLATTEN
ZIEGEL UND BACKSTEINE

A. G. für Keramische Industrie Laufen
& Tonwarenfabrik Laufen A. G.

Eletr. Sopracenerina). **Februar: 2.** Kammermusikkonzert, org. von Pro Locarno. Mitwirkend: Hans Volkmar Andreea, Violoncello; Hans Andreea, Cembalo; Othmar Nussio, Flöte (Salone della Soc. Eletr. Sopracenerina).

Le Locle. Jusqu'au 9 janvier: Concours d'idées pour le monument Girardet et les fontaines publiques. **Janvier: 19.** Relais jurassien de ski. **31.** Concert André Lévy, violoncelliste, et Jacques Bloch, pianiste. **Février: 2/17.** Exposition du peintre Gustave Buchet. **9/10.** Ski: Concours annuel.

Lugano. Januar: 8. und 22. Vorträge über italienische Kunst und Kultur im «Circolo Ticinese di Cultura». **17. und 31.** Vorträge über aktuelle Probleme im «Cercle de langue française».

Luzern. Januar: Aufführungen im Stadttheater. — Kursaal-Casino: Konzerte (Orchester Teddy Weber), Unterhaltung, Dancing. **Bis 6. Januar:** Kunstmuseum: Weihnachtsausstellung der Kunstgesellschaft Luzern. **Januar: 1.** Neujahrskonzert der Stadtmusik Luzern. **10.** Sinfoniekonzert im Stadttheater. Leitung: Max Sturzenegger. Solistin: Maria Stader, Sopran. **26.** Gründungsfeier der Stadtmusik Luzern (Kunsthau). **Februar: 2.** Gründungsfeier der Bürgermusik der Stadt Luzern (Kunsthau). **7.** Sinfoniekonzert im Stadttheater. Leitung: Max Sturzenegger. Solistin: Aida Stucki, Violine. **9. 79.** Gründungsfeier des KV (Kunsthau).

Montana-Vermala. Januar: 6. Concours de bobs Montana-Blusch. **12/13.** Ski: Trophée du Mont-Lachaux (combiné 4 épreuves). **17.** Ski: Coupe Bellavista. Descente Montana-Blusch. **20.** Concours de bobs. **26/27.** Championnat valaisan de ski, 4 épreuves. **Février: 3.** Tournoi annuel de hockey sur glace (challenge S. M. V.). **9/10.** Bob: Championnat valaisan et championnat de Montana.

Montreux. Janvier/Février: Tous les après-midi et soirs au Casino-Kursaal: Concert. Jeu de la Boule. Dancing au Perroquet, Kursaal, Bar du Léman, Hungaria. **Janvier: 25.** Casino-Kursaal: Représentation par la Troupe du Théâtre Municipal de Lausanne. **26.** Grande Salle du Pavillon: Conférence donnée par le Général de Lattre de Tassigny. **Février: 2 et 9.** Soirées du «Chœur d'Hommes de Chailly» (Pavillon). Soirée de l'Instrumentale de Territet-Montreux (Hôtel Bonivard).

Mürren. Januar: Jungfrau-Curling Cup (Mürren-Wengen — Grindelwald — Scheidegg). **Januar: 3.** Sprunglauf (Kurhaus-Wanderbecher). **12.** Trainingswoche des Schweiz. Damen-Skiclubs (SDS). **Ev. 12/16.** Ski: Kurs für Studentent-Spitzfahrer des Schweiz. Akademischen Skiclubs (SAS). **16./17.** Interhotel-Curlingmatch. **29.** Ski: Bellevue-No-Fall-Wanderbecher. **30.** Tächi-Curlingwettspiele. **Februar: 2.** Eismänner-Curlingmatch. **7.** Sie-und-Er-Skiwettkampf. **10.** Riesenslalom am Schiltgrat.

Murten. Januar: 13. Eishockey-Propagandaspiel Schlittschuhklub Bern/HC Neuenburg. **20.** Nationales Eiskunstaufen. **27.** Eishockeywettspiel, Freiburger Cup (in den Pausen Pierrette und Paul Dubois, Bern).

Neuchâtel. Janvier: 6. Salle des Conférences: Conférence de Belles-Lettres par Edouard Hériot. **7.** Théâtre: «La Revue». **9.** Théâtre: Matinée et soirée par les Cavallini. **14.** Représentation de la troupe de la Comédie de Genève (Théâtre). **18.** Représentation de la troupe Karsenty «Le Fleuve étincelant» (Théâtre). **24.** Salle des Conférences: Récital de chant Charles Panzéra. **28.** Représentation de la troupe du Théâtre de Lausanne: «Le cocu magnifique». **31.** Salle des Conférences: Concert du Quatuor de Winterthour. **Février: 1/2.** Soirées de l'Union commerciale, au Théâtre. **6.** Représentation de la troupe de Karsenty: «Père» (Théâtre). **8.** Récital de chant Georges Thill (Salle des Conférences).

Pontresina. Januar: 5. Staffellauf des BSV. **5./6.** Curlingmatch (Roseg Cup). **6.** Langlauf rund um Pontresina. **26./27.** Curlingmatch (Padrun Cup).

Rigi. Januar: 13. Rot-Blau-Skirennen, veranstaltet von SC Rigi. **Februar: 17.** Sie-und-Er-Paarabfahrt.

Romanshorn. Januar: 19. und 26. Abendunterhaltung des Turnvereins Romanshorn (Hotel Bodan).

Saanenmöser. Januar, 1. Woche: Gäste-Skirennen (Vischer Cup). **Januar: 15./16.** Schweizer Curlingverband: Ausscheidungswettkämpfe Region Westschweiz. **Anfangs Februar:** Curlingmatch: Saanenmöser-Dolly und Bliss Cup. — Rennen der Skischule Saanenmöser.

Saas-Fee. Januar: 1. Neujahr-Sprunglauf. **12.** Langlauf. **20.** Ski: Viererkombination (Ausscheidung für die Walliser Skirennen). **Februar: 10.** Sturzfreies Abfahrtsrennen von Plattjen.

Ste-Croix. Janvier: 12/13. Grand concours de ski, avec la participation des meilleurs coureurs suisses, organisé par le Ski-Club Ste-Croix.

Samaden. Januar: 6. und 20. Eishockeywettspiele. **12./13.** Samadener Skitage. **Februar: 3.** Eishockeywettspiele.

St. Gallen. Bis 5. Januar: Weihnachtsausstellung der GSMBA. **Bis 30. April 1946:** Theatersaison. **Januar: 15.** Lichtbildvortrag Dr. E. Erzinger (Basel): «Das Puschlav. Bergbauernleben in einem Bündner Alpental». **17.** Abonnementskonzert. Leitung: Hans Haug. Solist: Pierre Fournier, Cello. **24.** Kammermusikabend. Ausführende: Willy Frey, Tenor; Othmar Schoeck, Klavier; Emmi Hürlimann, Harfe; Mitglieder des Orchesters. **27.** Volkskonzert. Leitung: Max Heitz. Solistin: Maja Fromaigeat, Violine. **Februar: 7.** Abonnementskonzert. Leitung: Franz von Hoefflin. Solist: Siegr. Fr. Müller, Klavier.

St. Moritz. Januar: 1. Eishockeymatch Montchoisi / St. Moritz. **2./3., 9./10.** Vortragsserie zum 200. Geburtstag Pestalozzis (Referent: O. Müller, Wettingen). **2., 9., 16., 23., 30.** Gästerennen um die St. Moritzer Sternabzeichen. **6. und 20.** Curlingmatch (Obermeyer-Trophäe). **12./13.** Curlingmatch (Engiadina Cup). **12./20.** I. St. Moritzer Curlingwoche. **20.** St. Moritzer Skirennen (Abfahrt, Slalom, Langlauf). **II. Hälfte Januar:** «Grand gala de l'élégance avec le concours des plus grandes maisons de Paris» (Palace-Hotel). **Januar: 26./27.** Curlingmatch (Hannover Cup). **Anfangs Februar:** Tennisturnier in der gedeckten Halle des Palace-Hotels. **Februar: 2./3.** Curlingmatch (Badan Cup). **4.** Eis-Schaulaufen. **6.** Gästerennen um die St. Moritzer Sternabzeichen. **9./10.** Curlingmatch (Posthotel Cup). **9./17.** II. St. Moritzer Curlingwoche. **10.** Das Weiße Band von St. Moritz.

Sion, Januar: 30. Hôtel de la Paix: Concert du Quatuor de Winterthour, avec A. de Bavier (Société des Amis de l'Art). **Février: 2.** Soirée de l'Harmonie Municipale.

Solothurn, Januar/Februar: Aufführungen des Städtebund-Theaters Solothurn-Biel (Gastspiele mit Heiner. Gretler, Käthe Gold u. Heiner. Woester). **Jan.: 12.** Hauskonzert Leicht-Gloor. **20.** Baki-Skirennen. **26.** Abendunterhaltung der Stadtmusik «Konkordia» Solothurn. **Februar: 2.** Hauskonzert Leicht-Gloor. **3.** Liederkonzert des Männerchors Solothurn. **9.** Pestalozzi-Feier.

Thun, Januar: 27. Stadtkirche: Sinfoniekonzert des Orchestervereins Thun. **Februar: 7.** Aula des Progymnasiums: Kammerkonzert des Orchestervereins Thun. Veranstalter: Alfr. Ellenberger.

Unterwasser, Januar: Gäste-Skirennen. **Anfangs Februar:** Skitage Unterwasser.

Urnäsch, Februar: 8./10. Schweiz. Satus-Skimeisterschaften.

Verbier, Januar: 6. Ski: Coupe des commerçants de Verbier. **Février: 2/3.** Ski: Coupe de Verbier.

Vevey, Januar: 5/6. Salle des Remparts: Matinée et soirée Cavallini. — Théâtre: Représentation de «Les gosses de Paris» par le Studio de Genève et Cadets. **13. Januar** et **10. février:** Hôtel Suisse: Exposition de timbres et bourse. **Januar: 22.** Concert de l'Orchestre de Vevey. Dir.: P. Colombo. Solistes: C. Haskil, pianiste, A. Pépin, flûtiste. **31.** Salle des Remparts: Représentation du Théâtre de Lausanne: «Le virage dangereux». **Février: 2.** Salle des Remparts: Soirée des Vaudoises. **9.** Salle des Remparts: Soirée de l'Union Chorale.

Villars-Chesières, Januar: 13. Course de fond 18 km., challenge du Club Littéraire (le matin). Concours de saut (challenge du Maharadja de Heyderabad). **Février: 2/3.** Ski: Trophée des 4 pistes, concours combiné 4 descentes.

Wädenswil, Ab Mitte Januar: Aufführungen «Die Räuber» von Friedrich Schiller. Regie: Aug. Schmied, Zürich. **Februar: 3.** Orgelkonzert R. Sidler (Bach).

Weißbad, Anfangs Februar: Abfahrtsrennen vom Schäfli.

Wengen, Januar: 1. Neujahrs-Slalom. Neujahrs-Sprungkonkurrenz auf der Jungfrauschanze. **6.** Sturzfreie Wengen-Abfahrt. Curlingwettspiele um die Preise von Wengen. **12./13.** XVII. Kombiniertes Lauberhorn-Rennen (alpine, nordische und Viererkombination). **13.** Sprungkonkurrenz auf der Jungfrauschanze. **20.** Abfahrtsrennen auf der Standardstrecke. — Curlingwettspiele. **26./27.** Berner Oberländische Skimeisterschaft. **28. Januar** bis **2. Februar:** Abfahrts- und Slalomkurs für Tourenfahrer und Rennfahrer. Leitung: Heinz v. Allmen. **Februar: 1.** Beginn der Gletscher-Skitouren. **3.** Curlingwettspiele (Holland-Becher). **10.** Langlauf. Sprungkonkurrenz auf der Jungfrauschanze.

Wil, 13. Januar bis **14. Februar:** Aufführungen der Oper «Martha» (sonntags und montags).

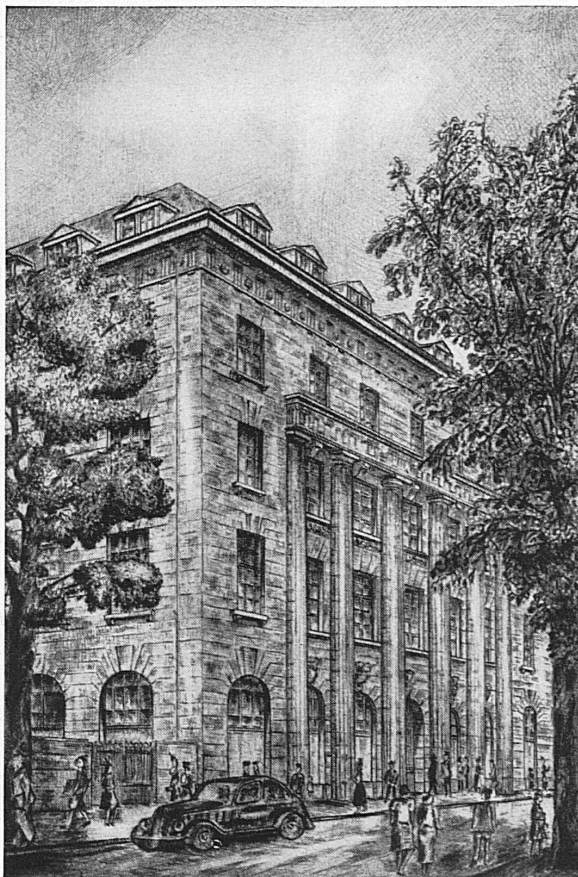
Winterthur, Januar: 6. Freikonzert. Leitung: Oskar Kromer. Solist: Simon Bakman. **13.** Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Clemens Dahinden. **16.** Stadthausaal: Abonnementskonzert. Leitung: Dr. Hermann Scherchen. Solist: Pierre Fournier. **23.** Orchesterkonzert. Leitung: Dr. H. Scherchen. Solistin: Margr. Knittel. **20.** Freikonzert. Leitung: Ernst Heß. Solist: Georg Coutelin. **Februar: 3.** Kammermusikkonzert des Winterthurer Bläserquartetts. **13.** Abonnementskonzert. Leitung: Dr. Edwin Fischer. **27.** Abonnementskonzert. Leitung: Dr. H. Scherchen. Solist: Walter Frey, Klavier.

Zermatt, Januar: 1. Sprungkonkurrenz. **6./7.** Curlingmatch (Figaro Cup). **13./14.** Lokale Ausscheidungsspiele für die Schweizer Curling-Meisterschaft. **19./20.** Ski-Club-Meisterschaften. **20.** Curlingwettspiel («Channe A. Candrian»). **Februar: 2/3.** Curlingmatch (Blanchod Cup). **10./11.** Großes Curlingturnier um den «Schweizer Silber-Curlingstein».

Zuz, Januar: Winterferienkurse (Sprachen und Skisport) für Schüler von 9–22 Jahren am Lyceum Alpinum. Eislauf.

Zürich, Das ganze Jahr: «Heimethus»: Trachtenausstellung des Schweizer Heimatwerkes. — Corso-Palais: Variété, Dancing. — Schweizer Baumuster-Zentrale: Permanente Baufach-Ausstellung. — Rud.-Bernhard-Theater im Esplanade: Schwank, Revuen, Operetten. **Bis Juni 1946:** Spielzeit im Stadttheater und im Schauspielhaus. **Januar:** Hotel Hirschen: Vorstellungen des Cabaret Cornichon. **Bis 24. Februar:** Kunstgewerbemuseum: Ausstellung «Alle Glasmalerei der Schweiz». **6. und 20. Januar:** Hallenstadion: Radrennen. **Januar: 8.** Tonhalle: Volkskonzert. Leitung: Rob Denzler. Solist: Aug. Wenzinger, Violoncello. **12.** Universität: Pestalozzi-Feier anl. des 200. Geburtstages J. H. Pestalozzis. **12. Januar** bis **Februar:** Helmhäus: Ausstellung «Das geistige Zürich in der Zeit von 1746–1827». **12. Januar** bis **28. Februar:** Graph. Sammlung der ETH: Ausstellung «Französische Graphik der Gegenwart». **Januar: 13.** Tonhalle: Konzert des Lehrergesangsvereins zur Feier der 200. Wiederkehr des Geburtstages von Pestalozzi, Kantate «Weisheit des Herzens», von Ernst Kunz. — Zentrale Pestalozzi-Feier. **Mitte Januar** bis **Februar:** Pestalozzianum: Ausstellung «Pestalozzi und der Kreis seiner Mitarbeiter». — Kunsthaus: Ausstellung «Die Künste in der 2. Hälfte des 18. Jahrhunderts». **Januar: 15.** Tonhalle: Abonnementskonzert. Leitung: Luc Balmer. Solist: Pierre Fournier, Violoncello. **19./20.** Kongreßhaus: Aufführungen des Heimatschutz-Theaters Bern: «Des Schmockerli» von O. v. Greyerz. **20.** Dolder-Kunsteisbahn: Nationalliga Eishockeyspiel Zürich/Arosa. **22.** Tonhalle: Volkskonzert. Solistin: Maria Helbling, Alt. Chor: Chambre XXIV des Männerchors Zürich. **24.** Tonhalle: Kammermusikkonzert des Bouillon-Quartetts, Paris. **25.** Tonhalle: Konzert des Collegium Musicum. Solist: Max Egger, Klavier. **26.** Kaufleuten: «Au Pays de Fribourg», folkloristisches Konzert der «Chanson Romande de Zürich». **29.** Abonnementskonzert. Solisten: Elsa Cavelli, Alt; Julius Patzak, Tenor (Tonhalle). **Februar: 3.** Dolder-Kunsteisbahn: Nationalliga-Eishockeyspiel Zürich/Bern. **5.** Tonhalle: Volkskonzert. Solist: Hans Heinz Schneeberger, Violine.

Zweisimmen, Januar: 6. Rennen des Ski-Clubs Zweisimmen. **26.** Eisfest. **27.** Obersimmmentalisches Freundschaftsrennen. **Februar: 2./3.** Bernisches Eisenbahner-Skirennen. **9.** Frauenchor-Abend.



Bankgebäude in Zürich

Schweizerische

Bankgesellschaft

UNION DE BANQUES SUISSES

Unione di Banche Svizzere - Union Bank of Switzerland

Aadorf, Aarau, Ascona, Baden, Basel, Bern, La Chaux-de-Fonds, Chiasso, Couvet, Flawil, Fleurier, Frauenfeld, Genf, Lausanne, Lichtensteig, Liestal, Locarno, Lugano, Luzern, Montreux, Rapperswil, Rorschach, Römerhof-Zürich 7, Rüti (Zürich), St. Gallen, Vevey, Wil, Winterthur, Wohlen, Zürich

Aufbauende Arbeit

leistet unsere Bank durch rasche, zuverlässige Bedienung und verständnisvolles Eingehen auf die verschiedenen Bedürfnisse unserer Kundschaft.

Oeuvre constructive

Par un service rapide et consciencieux, et par sa compréhension des besoins de la clientèle, notre banque rend d'utiles services à tous ceux qui s'adressent à elle.